

## A search for rhetorical subtleties in the poems of some of the contemporary poets of North Khorasan

Sakineh Gerivani<sup>1</sup>

Farideh Davoudi Moghaddam<sup>2</sup>

Received: 30/7/2021

Accepted: 14/11/2021

### Abstract

Throughout human life history, literature has played an influential role in recognizing and artistic dimensions of his existence. Among these maps is the aesthetic role and function of literature. In this research, by descriptive-analytical method, works such as Jafar Gholi Zangeli's Divan; Diwan Aref Bojnourdi; The Bird of Paper and Olives by Abasalt Rezvani, two poems by Mahmoud Reza Ekramifar: The sea is thirsty, and I can say that I love you will be examined. The goal of the painters is to explain and analyze the rhetorical and aesthetic structures in the poems with their enduring themes. This study shows that Aref Bojnourdi, in the style of Khorasani and the form of a glorious and measured language and romantic pieces to the story of Ashura, full of mystical images and teachings his religion to the martyrs of Karbala beautifully It all pays off. Ikramifar expresses his affection for the Innocent Imams and his subtle and gentle social criticisms in simple, smooth, unpretentious, and popular language. Abasalt Rezvani, by choosing the Indian style and using the subtleties and subtleties of this style in moderation, and Jafar Gholi Zangeli in the form and language of Kurmanji, enlighten his compatriots. His unique rhetorical tricks are in four areas; The first is the form of poetry, the second is the brevity and simplicity and simplicity of language, the third is the combination of mysticism and mystical themes in poetry, which previously had only a terrestrial aspect among the poems of this dialect, and the fourth is bringing poems in four languages.

**Keywords:** Sustainability Literature, Rhetoric, Semantic Knowledge, Expressive Industries, Rhetorical Industries

1. M.Sc. Student of Persian Language and Literature, Sustainability Literature, Shahed University (Tehran), Corresponding Author sakineh.gerivani@shahed.ac.ir

2. Associate Professor, Department of Persian Language and Literature, Shahed University (Tehran) davoudi@shahed.ac.ir

مقاله علمی - پژوهشی

## جستاری در ظرافت‌های بلاغی در اشعار پایداری چند تن از شاعران معاصر شمال خراسان

فریده داودی مقدم<sup>۱</sup>

سکینه گریوانی<sup>۲</sup>

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۸/۳۰

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۵/۱۲

### چکیده

در طول تاریخ زندگی بشر، ادبیات نقش مؤثری در راه شناخت و ابعاد هنری هستی وی داشته است. از جمله این نقش‌ها، نقش و کارکرد زیبایی شناسانه ادبیات است. در این پژوهش، به روش توصیفی - تحلیلی، آثاری چون دیوان جعفرقلی زنگلی؛ دیوان عارف بجنوردی؛ پرنده لای کاغذ و زیتون اثر اباصلت رضوانی، دو اثر منظوم محمود رضا اکرامی‌فر؛ دریا تشننه است و اجازه هست که بگوییم دوستت دارم مورد بررسی قرار می‌گیرد. هدف نگارندگان تبیین و تحلیل ساختارهای بلاغی و زیباشناسانه در اشعار دارای مضامین پایداری آن‌هاست. نتایج حاصل از این پژوهش نشان می‌دهد عارف بجنوردی، به سبک خراسانی و در قالب زبانی فاخر و سنجیده و مضمون‌هایی عاشقانه به ماجراهی عاشورا، سرشار از صور خیال و آموزه‌های عرفانی، دین خود را نسبت به شهیدان کربلا با زیبایی تمام ادا می‌کند. اکرامی‌فر در زبانی ساده، سلیس و بی‌پیرایه و مردمی، روایت دلدادگی‌هایش به اهل بیت و انتقادهای ظریف و ملائم اجتماعی خویش را ابراز می‌دارد. اباصلت رضوانی با انتخاب سبک هندی و به کارگیری در حد اعتدال ظرافتها و باریک‌اندیشی‌های این سبک و جعفرقلی زنگلی در قالب و زبانی کرمانجی به روش‌نگری هم‌زبان‌هایش می‌پردازند. شگردهای برجسته بلاغی او در چهار حوزه قرار دارد؛ نخست قالب شعری، دوم ایجاز و روانی و سادگی زبان، سوم تلفیق عرفان و مضامین عرفانی در شعر که تا پیش از آن در میان اشعار این گویش تنها جنبه زمینی داشت و چهارم آوردن اشعاری در چهار زبان.

**واژه‌های کلیدی:** ادبیات پایداری، بلاغت، دانش معانی، صنایع بیانی، صنایع بدیعی

۱. دانشجوی کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی، گرایش ادبیات پایداری دانشگاه شاهد (تهران)، نویسنده مسؤول  
sakineh.gerivani@shahed.ac.ir  
davoudi@shahed.ac.ir

۲. دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه شاهد (تهران)

## مقدمه

مفاهیم والا و ارزشمند و نحوه ارائه آن ارتباط تنگاتنگی با هم دارند. شعر و هنر، بهترین زبان برای انتقال آرمان‌های دینی و انقلابی جامعه است. شعر انقلابی تنها محدود به مسئله جنگ نیست؛ انعکاس معارف پرفیض، سرایش دردهای مردم، اخلاق ناب، ستایش حرکت‌های انقلابی، اعتماد و اتکا به خداوند و تقویت معنویت، شعر را انقلابی و ارزشی می‌کند. گستره فراگیر این مضامین در ادبیات پایداری است. ادبیات پایداری، جریانی پویا و سیال و هدایتگر مردم به صحنه‌های مخاطره-آمیز برای تحقق بخشیدن به آرمان‌های والاست و در سایه مبارزه مستمر در تمامی حوزه‌های سیاسی، فرهنگی، اقتصادی و اجتماعی با بیانی ادبیانه به سخن می‌پردازد. همواره در همه دوران حضور دارد، بر حسب شرایط روزگار شکل تازه‌ای از خود را بروز می‌دهد و نقش اساسی در آگاهی و بیداری مردم برای رسیدن به آرمان‌های والا و ایجاد بستری مناسب در تحول بنیادین در جامعه را ایفا می‌کند. شاعران خراسان شمالی نیز در القای مضامین و محتوای همسو با ادبیات پایداری از غائله عقب نبوده‌اند و در این راستا به طبع‌آزمایی و نمایش هنر خود پرداخته‌اند. در پژوهش حاضر، چهار تن از شاعران منطقه شمال خراسان انتخاب شدند. این شاعران مضامین مربوط به پایداری را در حوزه شگردهای بلاغی به کار برده‌اند و در این عرصه، بنا بر اقوال و اظهار نظر اهل فن و با توجه به بسامد آثارشان سرآمد هستند و این آثار عبارت‌اند از دیوان جعفرقلی زنگلی، دیوان عارف بجنوردی، پرنده لای کاغذ و زیتون اثر اباصلت رضوانی و برخی آثار منظوم محمود رضا اکرامی‌فر؛ مانند دریا تشنه است و اجازه هست که بگوییم دوست دارم. بهطور کلی در پی پاسخ به این پرسش هستیم که شاعران خراسان شمالی برای القا و ارائه ادبیات پایداری کدام شگردهای بلاغی را به کار برده‌اند؟

برای نیل به این مقصود، در این پژوهش، به روش توصیفی- تحلیلی، ابتدا با مراجعه به کتابخانه و جمع‌آوری منابع و اطلاعات پژوهش؛ مانند کتاب، پایان‌نامه و نشریات علمی و مطالعه و یادداشت- برداری، فنون ادبی و مبانی ادبیات پایداری استخراج و بر روی جامعه آماری پژوهش، پیاده شده و در مرحله بعد، به تحلیل زیباشناسانه و هنری اشعار شاعران خراسان شمالی پرداخته شده‌است. شاعران گستره این پژوهش از بازه زمانی و زبانی متفاوتی برخوردارند. پیوند ارتباطی این شاعران علاوه بر منطقه جغرافیایی، در نمود بر جسته مؤلفه‌های پایداری و مضامین انقلابی و ولایی آنان

است. اگرچه این شاعران، از شاعران مطرح و جریان‌ساز در حوزه ادبی نیستند؛ اما جوهره پایداری سروده‌های شان، محتوایی اصیل به آفرینش‌های شان بخشدیده است. همچنین ادبیات در معنای علمی از دوره مشروطه آغاز می‌شود و از آنجاکه حوزه ادبیات پایداری از گرایشات نوظهور ادبیات در محافل دانشگاهی است و عرصه پیدایش آن با دوره مشروطه همزمان است، شاعران گستره این پژوهش، مناسب این بازه زمانی، انتخاب شدند.

طبع‌آزمایی با مضامین شعر پایداری، پدیده‌ای نوآین در حوزه شعر معاصر ایران است، شناخت و معرفی شاعران صاحب‌قیریحه در این عرصه، موجب غنای بیشتر ادب پایداری خواهد شد. سبب گزینش شاعران این پژوهش، آن است که ایشان در قبال جامعه و پدیده‌های اجتماعی احساس مسئولیت و تعهد دارند و هریک به‌نوعی در شمار شاعران تأثیرگذار در عصر خویش هستند و اشعارشان نقش بسزایی در حوزه ادبیات دارد و گاه نیز خود ایشان سمت وسو دهنده به شاعران در محافل علمی و ادبی بوده‌اند. دلیل انتخاب این شاعران آن است که محمود اکرامی‌فر از شاعران مطرح در حوزه شعر انقلاب و ادبیات پایداری و دارای سابقه‌ای درخشان است و در این زمینه به افتخارات علمی و پژوهشی ارزنده‌ای دست یافته‌است؛ از جمله نفر اول شعر خون خدا در سال ۱۳۸۴، شاعر برگزیده استانی و شاعر برگزیده سومین جشنواره بین‌المللی فجر در سال ۱۳۸۷، دبیر و عضو هیأت علمی گروه پژوهشی ادبیات دفاع مقدس و مدرس دانشگاهی در همین حوزه و عضو شورای شعر شاعران انقلاب اسلامی است و آثار او نیز بارها تجدید چاپ شده‌است. اباصلت رضوانی، عهده‌دار کارگاه شعر آیینی در خراسان شمالی است و در سال‌های گذشته در محضر رهبر معظم انقلاب نیز حضور داشته و در دهم اردیبهشت‌ماه ۱۴۰۰ نیز به‌عنوان چهره ممتاز هنر انقلاب اسلامی شناخته شده‌است. از آنجاکه زبان‌های محلی، پشتونه فرهنگی ما هستند، جعفرقلی زنگلی، ملک-الشعرا کرمانج، مضامین والای اش را در قالب گویش کرمانجی ارائه می‌کند؛ گویشی که در خراسان شمالی ۳۷٪ ترکیب جمعیتی را شامل می‌شود و در حقیقت، بیشترین گویشور را در میان سایر گویش‌ها در این استان داراست. عارف بجنوردی نیز با وجود مهارت و تسلط و بهره‌گیری از عناصر زیبایی کلام در القای مضامین ارزشی و عاشورایی، در محافل علمی و ادبی مهجور مانده است؛ بدین‌روی، آشکارسازی چگونگی نمایش درک و اندیشه‌های این شاعران و شگردهای بلاغی‌شان در آفرینش زیبایی‌های کلام ضروری است.

نتایج حاصل از این پژوهش نشان می‌دهد؛ انکاس مضامین عرفانی، دینی و آیینی و دغدغه‌های اجتماعی، اصلی‌ترین وجه اشتراک شاعران خراسان در جامعه آماری این پژوهش است که آنان هریک متناسب با ذوق و سیلقه خود، با زبان و ساختار متفاوت به ارائه آن دست یازیدند. در زبانشان، نوع خاصی از صنایع نمود داشت؛ گاه تکرارها، تناسب‌گریزی، گاه ترکیبات مقلوب، تشبيهات حسی، گاه ایجاز و گاه اطناب برجستگی می‌نمود.

### پیشینه پژوهش

همواره مطالعات و پژوهش‌هایی پیرامون شگردها و فنون بلاغی شاعران بهمنظور درک و فهم درست و شناخت و تبیین ویژگی‌های سبکی شاعران صورت می‌گیرد. درخصوص شاعرانی که برای این پژوهش انتخاب شده‌اند، تحقیقی صورت نگرفته‌است؛ اما برخی کتاب‌ها و مقالات و پایان‌نامه‌ها اشاراتی به بعضی از ویژگی‌ها فکری و محتوایی این شاعران داشته‌اند و یا پژوهشی‌هایی این‌چنینی را بر روی آثار دیگر شاعران و نویسندهای انجام داده‌اند که در نیل به اهدافمان سودمند هستند؛ از جمله می‌توان به این موارد اشاره کرد: مرادی (۱۳۹۴) در کتابی با عنوان *جعفرقلی زنگلی شاعر و عارف کرمانچ*، به شرح حال زندگی عاشقانه و عارفانه این شاعر عالم و وارسته پرداخته است و ضمن بیان موقعیت "بخشی" در موسیقی و فرهنگ شمال خراسان، دیدار جعفرقلی با ملواری غیبی، عشق در اشعار او و حکایت گرفتاری‌های چویان عاشق‌پیشه و تأثیر تعلیمات قرآنی و در پایان عرفان را، در زبان و شعر او بررسی می‌کند؛ صفرزاده (۱۳۹۳) در کتاب *عارف بجنوردی و زندگی و گزینه اشعار ضمن آوردن گزیده‌ای از اشعار عارف بجنوردی*، در مقدمه کتاب به‌طور مختصر به برخی از ویژگی‌های سبکی و محتوایی اشعار عارف اشاره کرده است. پس از مقدمه، در چهار بخش جداگانه، گزیده‌ای از غزلیات، مثنویات، قصاید، ترکیب‌بند و ترجیع‌بند و مخمس‌های او را می‌آورد. سلمانی گلیان (۱۳۹۵) در پایان‌نامه‌ای با عنوان "بررسی مضامین عاشقانه در شعر جعفرقلی زنگلی و نزار قبانی" با رویکردی تطبیقی به بررسی عشق در اشعار جعفرقلی و نزار قبانی می‌پردازد و میزان تأثیرپذیری از زن، وجه عشق زمینی و وجه عشق آسمانی و جایگاه اهل بیت را در آثار این دو شاعر بررسی می‌کند. "بلقیس و ملواری" معشووقانی هستند که بر شعر هر دو تأثیر می‌گذارند و بدین ترتیب، محقق از درهم‌تنیدگی عشق زمینی و آسمانی

در کلام شاعران و مقایسه کاربرد زبان می‌گوید. تیمورپور (۱۳۹۰) در پایان نامه‌اش با عنوان "بررسی فنون بلاغی در سه اثر منظوم دفاع مقدس" آثاری چون قطار انديمشك، سمند صاعقه و هزار دامن گل سرخ را تحلیل کرده است و هرچند به پژوهش حاضر مرتبط نیست؛ اما راهگشا و یاری‌رسان ما خواهد بود. فیروزنيا (۱۳۹۸) در مقاله "نمونه یک حماسه مصنوع در دیوان جعفرقلی زنگلی" با نقدی اسطوره‌شناسی به بررسی داستان حضرت علی و بند برابر در دیوان جعفرقلی پرداخته است و نتیجه می‌گیرد که زنگلی آن را در نهایت ارادت خود به حضرت علی می‌سراید؛ البته این چنین داستان‌هایی در ادب فارسی بی‌سابقه نیستند. این منظومه نیز همچون خاوران‌نامه ابن حسام خوسفی، ساخته و پرداخته ذهن خالقان آن‌هاست و ریشه در کهن‌الگوی ذهنی شاعران دارد.

### مبانی نظری

ادبیات گستره عظیم و گرایش‌های متنوعی دارد. یکی از این گرایش‌ها ادبیات پایداری است. مفهوم پایداری دایره شمول وسیعی دارد و به پدیده‌های مختلف تعلق می‌گیرد؛ گاه در زمینه سیاست جلوه‌گر است و گاه در بستر مسائل اجتماعی و فرهنگی نمود پیدا می‌کند و به‌طور کلی ایستادگی در برابر همه آن چیزهایی است که آدمی آن‌ها را ناپسند می‌شمارد و می‌خواهد از زندگی خود خارج کند و برای رسیدن به این مقصود به شکل‌های مختلف، گاه مسلحانه و گاه زبانی و فکری به مبارزه و درگیری می‌پردازد و علاوه بر این، پافشاری و دفاع از هرآنچه که انسان با معیارهایش مطابق می‌داند؛ درنتیجه با رفتار و منش خود به ترویج فضیلت‌ها و کمالات کمک می‌کند (صرفی، ۱۳۹۳: ۲۰۸). در بررسی آثار ادبی، در هر ژانری مؤلفه‌های پایداری وجود دارد؛ اگرچه در ظاهر در حیطه پایداری قرار نگرفته باشند. این گونه ادبی در بطن خود دربردارنده ادبیات مقاومت، ادبیات دفاع مقدس و ادبیات انقلاب اسلامی است و با گونه‌های دیگر ادبیات نیز پیوندی تنگاتنگ و نزدیک دارد؛ همچون ادب غنایی، ادب عرفانی، ادب سیاسی و ... . شاخصه‌های آن نیز متنوع و گوناگون هستند؛ ترسیم چهره رنج‌کشیده و مظلوم مردم، دعوت به مبارزه، بیان جنایت‌ها و بیدادگری‌ها، توصیف و ستایش جان‌باختگان و شهیدان، القای امید به آینده و پیروزی موعود، ستایش آزادی و آزادگی، ستایش سرزمین خود، طرح بی‌هویتی جامعه و تبعیدیان، طرح

نمادهای اسطوره‌ای ملی و تاریخی، دعوت به مبارزه، ترسیم چهره بیدادگر، ستایش آزادی و آزادگی، بازنمایی افق‌های روشن پیروزی، انعکاس مظلومیت مردم و بزرگداشت شهدای راه آزادی (سنگری، ۱۳۸۳: ۴۶-۴۸). بارزترین عنصر آن تعهد و التزام است. سارتر (۱۳۴۸: ۱۰۱) در مورد ادبیات ملتزم می‌گوید: "غرض از ادبیات، تلاش و مبارزه برای نیل به آگاهی، برای تحری حقیقت و برای آزادی انسان است و از این‌روست که نویسنده در مقابل عملی که انجام می‌دهد، مسئول است. برای چه می‌نویسد و دست به چه اقدامی زده‌است و چرا این اقدام، مستلزم توسل به نگارش بوده‌است؛ زیرا سخن‌گفتن در حکم عمل کردن است". عنصر تعهد و التزام گاه جنبه اجتماعی و سیاسی دارد و در آن شاعر یا نویسنده مسائل سیاسی و مضلات اجتماعی، چون فقر و بی‌عدالتی را نمود می‌دهد و گاه جنبه اعتقادی و دینی و مذهبی می‌یابد. یکی از گونه‌های تعهد دینی، تعهد درباره ولایت و آیین است و بدان‌وسیله شاعر به توصیف وقایعی که بر ائمه اطهار گذشته‌است می‌پردازد و یا امید به آینده و آرمان‌گرایی را به صورت ظهور منجی و موعود‌گرایی انعکاس می‌دهد. اصولاً شاعران و نویسندگان برای بیان بهتر اندیشه‌های خود و برای تجسم‌بخشیدن و روشن-کردن صور ذهنی خویش، دست به دامان شگردهای بلاغی می‌شوند و در حقیقت سر بقای شاعران در اهمیّت و منزلت ظرافتها و زیبایی‌های بیانی و زبانی آن‌هاست. در آغاز هدف از علوم بلاغی فهم و درک رموز قرآن بود. ظهور اسلام و نزول قرآن مجید و سور و احادیث پیامبر اکرم، باعث شد که به شیوه‌ای کلام و زیبایی گفتار بیشتر توجه شود و پس از آن سعی در بیان کلام بليغ‌تر به منظور تفوق‌جویی و ايراد افکار سیاسی و عقیدتی در توجه به اين امر مؤثر بوده‌است. بعدها اين علوم، بيشتر در شناخت کلام عالي از داني و جلوگيري از فساد ذوق و انحراف طبع شعوا و نویسندگان به کار گرفته شد. بلاغت اسلامی بر پایه سه فن، معانی، بیان و بدیع نهاده شده‌است و بررسی این فنون، جنبه‌های ارزش آثار ادبی را روشن می‌کند. درک و بازناسی عوامل زیبایی و فهم عناصر اثرگذار، نگاهی است که مبتنی بر بلاغت به کشف و درک ارزش هنری می‌انجامد. از سوی ديگر، بلاغت موضوعی است که کمک موفقیت‌آمیزی به برآوردهشدن نیاز ما در مطالعه و علمی است که به سوء‌تعبيرها و راه‌های برطرف‌شدن آن می‌پردازد؛ از این‌رو دست‌یافتن به معیاری که بتوان با آن، تفاوت ارتباط خوب با ارتباط بد را تشخیص داد، با بلاغت ممکن است و می‌توان آن را هنری تلقی کرد که هدفش مهارت‌یافتن در قوانین بنیادی کاربرد

زبان است و تحلیل معانی کلام باید با درک عمیق‌تر و دقیق‌تر همراه باشد و با اهمیت ساختار کوچک‌ترین واحدهای معنایی قابل بحث و شیوه‌های تغییر این معانی در ترکیب با واحدهای دیگر آشنا شویم و بفهمیم که معانی شدیداً با یکدیگر در پیوند و ارتباط هستند (ریچاردز، ۱۳۸۲: ۲۱-۱۵).

در شرح هریک از این علوم باید گفت: آنچه در علم بیان مطرح می‌شود، زمینه اصلی آن ایماز یا خیال است؛ به عبارتی خیال عنصر اصلی شعر است و معنی را در پرتو آن می‌توان شاعرانه بیان کرد و بدین طریق شاعران حتی نامأнос‌ترین مضامین را برای تجلی هنرشنان به کار می‌برند و "از آنجاکه هر کس در زندگی خاص خود تجربه‌های ویژه خودش را دارد، طبعاً صور خیال او نیز دارای مشخصاتی است که شیوه خاص و ویژه اوست" (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۵: ۲۱)؛ پس از وجوده افتراق و اشتراک شاعران، تشخیص صور خیال آن‌هاست و حوزه‌های آن نیز مشتمل بر تشبیه، مجاز، کنایه، استعاره، تشخیص، نماد و پارادوکس است.

دومین شاخه علم بلاغت، بدیع است و بدیع از مهم‌ترین عوامل سبک ادبی است و خود به دو دسته؛ بدیع لفظی و بدیع معنوی تقسیم می‌شود. شگردهایی که به وجودآورنده تناسب یا ارتباط خاصی بین الفاظ هستند، موسیقی لفظی ایجاد می‌کنند و به چهار صورت در کلام صورت می‌گیرد: روش تسجیع یا هماهنگ‌سازی، روش هم‌جنس‌سازی یا تجنیس، روش تکرار و حوزه نمایش اقتدار در سخنوری. به مجموعه عواملی که به وجودآورنده تناسب و ارتباط خاصی بین معانی هستند و موسیقی معنوی ایجاد می‌کنند بدیع معنوی می‌گویند که در پنج طبقه قابل بررسی است: تشبیه، تناسب، ترتیب کلام، ایهام و تعلیل و توجیه (شمیسا، ۱۳۹۵: ۲۳-۲۶).

آنچه در علم معانی اهمیت دارد، کلام فصیح و بلیغ است و فصاحت، صفت کلمه، کلام و متکلمی است که از عیوبی خالی باشد؛ یعنی اگر کلمه یا کلامی از عیوبی خالی باشد سخن فصیح است و گوینده نیز به تبع آن فصیح خواهد بود و کلمه‌ای فصیح است که عیوبی چون تنافر حروف، غربت استعمال، کراحت در سمع و مخالفت با قیاس صرفی نداشته باشد و در سطح کلام؛ تنافر کلمات، ضعف تالیف، تعقید لفظی و معنوی، کثرت تکرار و تتابع اضافات نداشته باشد. همچنین باید به شیوای سخن هم توجه داشت و "شیوای سخن آن است که جمله روان و نزدیک به فهم و در گوش شنونده خوشایند و به مقصود گوینده، وافی و رسا باشد" (همایی، ۱۳۸۹: ۲۲). فصاحت

متکلم در صورتی است که آوردن کلمه و کلام فصیح، ملکه و عادت او شده باشد و بی‌تکلف، کلمه و کلام فصیح از او صادر شود و این ممکن نیست مگر آنکه متکلم علاوه بر خواندن آثار بزرگان و فصحای زبان، دارای قدرت بیان و ذوق تألیف کلام فصیح باشد. بلاغت به معنای رسایی است و مقصود از آن، رسانیدن مقصود و غرض و مختصّ کلام و متکلم است. بلاغت کلام مطابق‌بودن آن است با مقتضای حال و به گفته حافظ "هر سخن جایی و هر نکته مکانی دارد"؛ یعنی اینکه کلام باید مطابق با وضع و حال و موقعیت شنونده باشد. اگر مقتضای حال، ایجاز را ایجاب کند، کلام را باید موجز آورد و اگر اطناب را اقتضا کند، کلام باید مطبب باشد؛ اگر شنونده منکر است، کلام باید موگد آورده شود و گرنه خبر باید ابتدایی و عادی باشد (علوی‌مقدم و اشرف‌زاده، ۱۳۸۴: ۲۰-۲۶).

بسیاری از تمهیدات بلاغی که شاعران به کار می‌گیرند، جنبه زیباشناسانه ندارند؛ بلکه فقط ساختاری متکلفانه دارند و تنها برای نمایش اقتدار سخنوری و تفننی شاعرانه هستند. در این حالت، این صنایع در کلامشان نمی‌درخشند و به عنوان پدیده‌ای عارضی و ناهنجار در کلام جلوه می‌کند؛ اما اگر شاعران بر مبنای ذوق و سلیقه بدین امر گرایش پیدا کنند، لذت خواننده را در پی دارند. زیباشناسی در شعر در ذیل چهار مبحث جای می‌گیرد؛ زبان، موسیقی، تخیل، محتوا بخش زبانی متشکل از آواهای واژگان، ترکیبات و صورت‌های نحوی است؛ زیبایی موسیقی، در نتیجه توازن‌ها و تناسب‌های است و آن را به چند دسته تقسیم کرده‌اند: موسیقی بیرونی، کناری، درونی و معنوی. موسیقی بیرونی زیبایی شعر معطوف به وزن است. موسیقی کناری شامل موسیقی‌هایی است که از قافیه و ردیف حاصل آید. موسیقی درونی مهم‌ترین عنصر شعر است؛ مجموعه هماهنگی‌هایی است که از رهگذر وحدت تشابه، تضاد صامت‌ها و صوت‌ها و کلمات یک شعر پدید می‌آید. موسیقی معنوی؛ یعنی سامان‌بخشیدن به حوزه معنایی و ذهنی واژگان در یک واحد هنری. صنایعی چون تضاد، مراتعات‌النظر، طباق و ایهام در حوزه معنایی قابل فهم هستند. زیبایی‌های تخیل؛ زیبایی‌هایی هستند که از طریق صور خیال حاصل می‌شوند و اقسام گوناگونی دارند و شامل تشبيه، استعاره، مجاز، کنایه، اغراق، ایهام تشخیص، متناقض‌نما، سمبل و حس-آمیزی هستند (صفهانی، ۱۳۸۴: ۹۳). برخی از استعارات و تشبيهات ایماز نیستند؛ یعنی تصویری و هنری و به اصطلاح مخیل نیستند. آن دسته از استعارات و تشبيهاتی زیبا هستند که معمولاً

این شرایط را داشته باشند: ۱. وجه شبه در آن‌ها محسوس باشد؛ زیرا امور انتزاعی نوعاً قابل ادراک دقیق نیستند؛ بدین ترتیب اگر احیاناً وجه شبه از امور انتزاعی بود، لاقل باید قابل تجسم باشد. ۲. غیرمنتظره و تازه باشند و توجه را جلب کنند (شمیسا، ۱۳۹۳: ۶۸).

از سوی دیگر، تمامی بخش‌های زیباشناسانه در ارتباط و هماهنگ با هم، بافتی منسجم به کلام می‌بخشند. بخش محتوایی و به تعبیری عاطفه و اندیشه شاعر و پیامی که هر اثر قصد دارد آن را به خواننده انتقال دهد، زبان خاص خود را طلب می‌کند و لحن و کیفیت سخن در مفردات، ترکیبات و بافت نحوی، بسته به گوینده متفاوت است؛ گوینده‌ای که نسبت به ظرفیت‌های زبانی شناخت کافی و وافی داشته باشد، همین امر هدایتگر او به هماهنگی‌ها و تنشیات ظریف زبانی خواهد بود و هنگامی که به این مهم نایل آید، احساس زیبایی را در خواننده به وجود می‌آورد و تأثیرپذیری را میسر می‌کند. هرگاه بدون اینکه متوجه معنی کلمات باشیم، آواها خود به خود القاگر معنی باشند، زیبایی موسیقی، زیبایی تصویر و عاطفه را به دنبال دارند؛ مثلاً وقتی عارف بجنوردی (۱۳۸۶: ۹۲) می‌گوید:

از صفاتی صفوت‌آمیز صفویان عالم ایجاد را به جست‌سرا خواهیم کرد

حرف صاد چندین بار تکرار شده است که در نتیجه آن، خواننده بدون اینکه به معنای واقعی تک‌تک کلمات دقیق شود، به صفا، پاکی، خلوص، بی‌غشی عرفا پی می‌برد و در ذهنش تداعی می‌شود و چندان درگیر فهم معنای کلمات نمی‌شود و به نوعی آواها او را به اقناع می‌رسانند. هرچه دایره واژگان شاعری گسترده‌تر باشد و به شکل‌های مختلف واژه‌آگاهی داشته باشد گزینش بهتری خواهد داشت؛ بدین ترتیب از زیبایی بهره وافری خواهد برداشت؛ مثلاً اگر نسبت به صورت‌های کهن واژگان، اشباع، تحفیف‌ها، ادغام‌ها، جناس‌ها و ایهام‌های زبانی اطلاعات کافی داشته باشد، در صورت لزوم با گزینش بهجا، آن‌ها را در کلام به کار خواهد برداشت؛ مثلاً عارف اگر فعل "بود" را به صورت مخفف "بُد" به کار می‌برد و یا "افتاده" را به شکل مخفف "فتاد" و یا به صورت اشباع "اوافتاد" به کار می‌برد و یا حرف اضافه "با" را به صورت کهن "ابا"، و حرف ندای "ای" را به صورت "ایا" به کار می‌برد و حرف شرط "اگر" را با دو صورت مخفف "گر، ار" به کار می‌برد و یا در جایی دیگر "مهر" را در معنای خورشید به کار می‌برد. وقتی در کلام دقیق می‌شویم، می‌بینیم خورشید با کلمات دیگری چون ماه تناسب و هماهنگی دارد. تمام اینها نشان از آشنایی با ایهام‌های فارسی،

شناخت ساختارهای کهن واژگان و دانش ادغام، تخفیف، اشباع زبانی است. به دنبال آن، قدرت گزینش او بالا می‌رود و واژگانی زیبا خواهد داشت. از قابلیت‌های مهم زبان فارسی امکان ترکیب-سازی است؛ یعنی با ترکیب می‌توان کلمات مشتق و مشتق مرکب و یا بسیاری از ترکیبات اضافی، وصفی، تشبيهی، استعاری، اقترانی، اختصاصی و غیره را ساخت. عارف این قابلیت زبانی را به کار می‌برد و با خروج از هنجار دستوری کلمه "خونتر" را می‌سازد و یا استفاده از ترکیب‌سازی، ترکیبات تشبيهی و استعاری زیبایی را خلق می‌کند که در کلام جلوه خاصی دارند؛ همچون می‌محبت، صدف بحر ولایت، آینه جعفری و ... . ترکیب‌سازی گاه به صورت عبارت جلوه‌گری می‌کند؛ بدین صورت که شاعران چندین واژه را کنار هم می‌چینند که در ظاهر هیچ‌گونه ارتباطی با هم ندارند، ولی آنان پیوند نو و ظرفی بین واژگان ایجاد می‌کنند و تصویر جدیدی را می‌آفرینند؛ مثلاً وقتی اکرامی فر (۱۳۹۶: ۲۴) عبارت "کاش می‌شد که با تو دو رکعت بر قسم / کاش می‌شد که بی تو دو بیتی بمیرم" را به کار می‌برد و رقصیدن و دو رکعت متضاد هستند، شاعر با کنار هم قراردادن آن‌ها، تصویری زیبا و جدید را خلق کرده‌است.

در سطح جمله، زیباترین ساختار جمله آن است که با عناصر دیگر شعر که عاطفه و تخیل و موسیقی است، هماهنگ باشد. جایه‌جایی‌ها و حذف‌ها که در محور نحوی زبان ایجاد می‌شوند، اگر به مقتضای حال و مقام باشند، از زیبایی مخصوصی برخوردارند. گاهی شاعران برای تأکید بیشتر، مستندالیه را به تأخیر می‌اندازند و مسند را بر مستندالیه مقدم می‌آورند که اقناع و پذیرش کلام را بیشتر می‌کند. از دیگر ویژگی‌های ساختار نحوی، جایگاه ضمیر در کلام است. هر گاه شاعر ضمیر را از موقعیت اصلی آن خارج کند و در جای دیگری بنشاند، با این ساختارشکنی زبان را تنوع می‌بخشد و به زیبایی زبانی کمک می‌کند؛ به عنوان نمونه، عارف بجنوردی ضمیر را به حرف ربط می‌پیوندد: "هر گوهر نفیس کش اندر خزانه بود" و یا گاهی شاعران قید را پس از فعل می‌آورند؛ گاهی حذف بدون قرینه صورت می‌گیرد و یا زمانی که حذف به قرینه ضروری است، شاعر با تکرار، از هنجار معمول زبان خارج می‌شود؛ بدون اینکه خدشه‌ای به عرف هنجاری آن بزند: "عشق کرد از عقل و دین بیگانه‌ام / عاشقم، دردی‌کشم، دیوانه‌ام" (عارف بجنوردی، ۱۳۸۶: ۳۷). همان‌طور که ملاحظه می‌شود عارف، تمام صفات را با شناسه اول شخص همراه کرده‌است؛ بدون اینکه به فصاحت کلام خدشه‌ای وارد آید. این‌گونه تکرارها قبیح و ملال‌آور نیستند؛ بلکه

در خواننده احساس لذت به وجود می‌آورند و بر زیبایی موسیقیایی آن می‌افزایند. یکی دیگر از کاربردهای ساختار نحوی، به کاربردن جملات کوتاه است. اکرامی فر (۱۳۹۶: ۳۴) در "کسی که بود دیدنش همیشه آرزوی من / سلام کرد، سرخ شد، نشست رو به روی من" مصراج دوم را با سه جمله کوتاه می‌سازد و تصویری دلنشیں و صمیمانه را در ذهن خواننده ترسیم می‌کند. اینک تمهدات بلاغی شاعران، به صورت مجزا، همراه با نمونه‌های شعری، به تفصیل می‌آید و به تشریح آن‌ها پرداخته می‌شود.

### یافته‌های پژوهش

شاعران گستره این پژوهش، در درجه اول رویکرد عارفانه برجسته‌ای دارند. ادبیات عرفانی نیز ادبیاتی است که هدفش رسیدن به آزادی و تعالی روح انسان است و بن‌ماهیه‌های این ادبیات؛ صبر، آزادگی، بردباری، ظلم‌ستیزی، کمک به مظلومان، حفظ حمیت و غیرت و جوانمردی و پاسداشت عزت نفس است. این‌ها نقاط مشترکی هستند که در ادبیات پایداری نیز مورد توجه قرار می‌گیرند. در حوزه معرفتی، اوج کمال و سعادت در عرفان، قرب الهی و فنای فی الله است. اصلی‌ترین مضامین پایداری نیز حول رساندن انسان به کمال حقیقی و جایگاه متعالی است. از سوی دیگر، کلام این شاعران سرشار از مضامین دین‌مدارانه، انتقادی و اجتماعی در بیانی ملایم و بشردوستانه است و شاعران همواره، به برخی صنایع و شگردهای بلاغی تمايل و رغبتی خاص نشان می‌دهند و بدین‌وسیله، مهارت و نبوغ شعری خود را به نمایش می‌گذارند و به زبان شعری خود طراوت و تازگی می‌دهند و از برخی دیگر از صنایع در حد سنت شعری و تکمیل معنا و اشباع کلام بهره می‌گیرند که چندان چشمگیر نیستند. بدین لحاظ، در این بخش، ضمن معرفی شاعران به اختصار، رائئه مضامین والا و ارزشی در همراهی با نوآوری‌های بلاغی با آوردن نمونه‌هایی روشن می‌شود.

### عارف بجنوردی

ادیب و فرزانه، سیدمرتضی رضوی‌نژاد، متخلص به عارف بجنوردی در سال (۱۲۸۴) در یکی از روستاهای جاجرم به نام خراشا به دنیا آمد. وی از شوربده‌دلان عاشقی است که از همان زمان

طفولیت مأнос نغمه‌های عاشورایی و پیرو سیره ائمه اطهار و چون جد پدری اش علاقه‌مند به شعر و نوحه‌خوان مجالس ابا عبد‌الله الحسین علیه السلام بود.

عارف بجنوردی در معیارهای سبکی و زبانی؛ توجه به فرم شعر، هماهنگی سنتی در نظام ایقاعی، موسیقی عروض شعر، از نظر صور خیال و در حوزه معانی، پیرو سبک قدمایی است. اسلوب شعری او به شاعران بلندپایه قرن پنجم و ششم نزدیک است. نزدیکی به لحن و اسلوب استادان خراسانی و بزرگانی چون منوچهری، فرخی، مسعود سعد، ناصر خسرو و برخی دیگر، در ذهن و ضمیر او مقام والایی دارد. در هیج مصraig، سنتی و ناهنجاری دیده نمی‌شود. تمام جوانب شعر سنتی را رعایت کرده‌است و گاه دایره لغوی بسیار کهنی دارد. تصویرهای شعری، همان تصویرهای ادبی پیشینیان است و تازگی در آن دیده نمی‌شود. وصفها، ترکیبات تشییه‌ی، جوهره و رنگ دینی دارند و بر پایه عشق او به مذهب شکل گرفته‌اند و بدین شکل، بسیاری از صحنه‌هایی را که در حادثه عاشورا و کربلا رخ داده‌است، به تصویر می‌کشد و در نگاهی نو، مسئله عشق را بدان تسری می‌دهد و علاوه بر بُعد تشریح محنت‌های اهل بیت و سوگواری، بدان وجه عشق عارفانه می‌بخشد:

کربلا در اصطلاح ما بود فقر و فنا  
پخته خود را ز آتش کرب و بلا خواهیم کرد  
(عارف بجنوردی، ۱۳۸۶: ۸۸)

مقصودشان فشاندن جان عاشقانه بود  
با دشمنان محاربه بهانه بود  
(همان: ۱۴۳)

شاعر از حساس‌ترین افراد جامعه شناخته می‌شود؛ چراکه در مقابل کنش‌های ناعادلانه بیشتر از دیگران انتقادهای خود را فریاد می‌زند. آینه‌ تمام‌نمای جامعه خودش است تا حقایق را آن- طورکه هست در هنرش به نمایش گذارد. از آنجا که عارف، شاعری ولایی است، بیشترین حساسیت‌های او نیز بر روی دین و دین‌مداری است. یکی از ابزارهایی که وی از آن مدد گرفته‌است تا مضامین دینی- انتقادی خود را ابراز دارد، ترجیع‌بندی است که در قالب استغاثه به پیشگاه حضرت صاحب‌الامر سروده‌است:

مسدود گشته راه صلاحیت و رشد  
نزدیک شد که شرع پیمبر رود ز یاد  
صمصام انتقام برون آور از نیام  
یا صاحب‌الزمان عالم شده پر از فساد  
دست زمانه خرمن دین را به باد داد  
تعجیل در فرج کن ای خسرو انام

(همان: ۲۲۱)

واژه‌های کلیدی دیوان او تماماً اصطلاحات عرفان و تصوف و دین است. تمام تصویرسازی‌های اش عرفانی است و نگاه هنرمندانه او به دین و الهیات اساس آفرینش‌های خلاقانه اوست؛ از این‌رو می‌بینیم، گاه اصطلاحات تصوف را در کلامش، شرح و تفسیر می‌کند و در حقیقت، بیشترین تصویرسازی‌هایی که با صنایع بدیعی و بیانی می‌سازد، در گرو نگاه هنرمندانه او به دین است:

حال چبود در مقام ما بیان وحدت است	بهر این حال انقطاع از ماسوا خواهیم کرد
زلف هم در اصطلاح عارفان خوف از خداست	قلب خود را معدن خوف و خفا خواهیم کرد
قصد ما از زلف گاهی خوف و گاهی کثرت است	خشک دامان در یم کثرت شنا خواهیم کرد

(همان: ۸۸)

گاه داستان تمثیلی عرفانی می‌سراید و داستان‌های تمثیلی را بهانه‌ای قرار می‌دهد تا آموزه‌های عرفانی خود را توضیح دهد و یا هر آنچه را به علم دریافته‌است در اختیار همه قرار دهد. وی داستان تمثیلی عرفانی "گردو" را بر مبنای تفسیرهای عرفانی و خودش می‌سازد. در تمثیل گردو ارزش وجودی انسان و اینکه در وجود هر انسانی نهال باروری نهفته‌است که با تلاش و کوشش و رسیدگی و خاکساری می‌توان، بدان رسید و به درختی برومند و بارور تبدیل کرد، تفاسیر عرفانی خود را از این حکایت تمثیلی مطرح می‌کند. در این مسیر، کسانی که اهل ظاهرند، با شتاب و عجله قصد تبدیل شدن به درخت بارور را دارند، به علم ظاهر اکتفا می‌کنند و با ترسیم درختی بر پوست خود، مصدق آن را در خود به نمایش می‌گذارند؛ ولی اهل باطن، خاک حقارت را به سر می‌پذیرند و بعد از تحمل مشقت و مرارت به باروری و برومندی می‌رسند.

<p>حکایت بشنو از گردوبی با مغز... که بود آن جوز بس سنگین و پرمغز... که باشد در نهاد تو درختی... که مطلب را به خود سازند روشن صفی پنهان و دیگر صف هویدا به سوی کلبه نقاش رفتند پس آنگه نزد گردوها دویدند</p>	<p>ز عارف گوش کن این قصه نفر میان جوزها یک گردوبی نفر به باغ این نکته با من گفت وقتی در این میدان جهانیدند تو سر دو صفت شد بسته در میدان معنا صف ظاهر دلیر و فاش رفتند به خود نقش شجر هر یک کشیدند</p>
---	--

(همان: ۴۶)

### خوشه‌های خیال

خوشه‌های خیال، عارف تماماً جوهره دین و عرفان دارند و گویای مدار فکری- عقیدتی او هستند. به لحاظ ساختاری نیز، استعاره‌های او از نوع استعاره‌های مصلحه مطلقه هستند؛ استعاره‌هایی متعادل و طبیعی که ذهن از درک آن‌ها لذت می‌برد. اساس زیبایی این استعاره‌ها در وحدت و سازگاری جدیدی است که میان قیام عاشورای حسینی و عشق عرفانی ایجاد کرده‌است و این استعاره‌های عادی و تکراری را پلی برای تفاسیر عرفانی از حمامه عاشورا می‌داند. تشبيهات عارف ظاهراً پیش‌پالافتاده و تکراری و عادی به نظر می‌آیند؛ اما شاعر، این تشبيهات را در بافتی جدید آورده‌است. برخی از خوشه‌های خیال او عبارت‌اند از: کمند خوف، میخانه وحدت، خانقه فقر، بحر ایمان، دار فنا، ثوب هستی، خورشید ماهیات، کوس فنا، طور فنا، سنگ جفا، صفحه دل، باغ عرفان، سرو نازِ حسن، رشته پیوند جان، سلطان سریر لافتی و ... .

یکی از طبع‌آزمایی عارف، استعمال تشبيه حرفي است و در این حیطه نیز، هنر بلاغی خود را به اثبات رسانده‌است:

جازم جان بداندیشان بود چون حرف کم و آن دوپیکر ذوالفقارش بر مثال حرف لاست

(همان: ۱۱۱)

هر چه از ادبیات کلاسیک فاصله می‌گیریم و به ادبیات معاصر نزدیک می‌شویم، نمادها دگرگون و حامل بار معنایی خاصی می‌شوند. یکی از این نمادها، نرگس است که همواره در ادب فارسی

نماد و استعاره از چشم معشوق است؛ اما در ادب دینی و آیینی معاصر تشخّصی فردی دارد و استعاره از حضرت صاحب‌الزمان است:

دیده بد دور شد ز گلشن ایمان	چون گل نرگس گشود دیده شهلا
تا گل نرگس شده‌است زینت بستان	باغ بود بی‌نیاز از همه گل‌ها
هر طرفی نعمه‌ای ز مرغ خوش الحان	از گل نرگس فتاد در همه آفاق

(همان: ۱۱۴)

و یا موتیف "شمع و پروانه" که در ادب فارسی نmad عمومی عاشق و معشوق هستند، در زبان عارف، مصدق شخصی دارند و یکی از مصدق‌های آن حضرت زینب است. در ادبیات کلاسیک عرفانی، انسان کامل، پیر و مرشد آیینه ذات حق است؛ اما در ادبیات دینی و آیینی، ائمه اطهار مرآت ذات حق هستند و هرگاه عارف موتیف آینه را به کار می‌برد، به‌طور خاص اشاره به یکی از اهل بیت عصمت و طهارت دارد.

### ساخترهای زبانی

برجسته‌ترین نمود تبع در حوزه زبانی، در این ساختارها دیده می‌شود: همچون آوردن "با" تأکید بر سر فعل، مفعول با دو حرف اضافه، الف اطلاق، اشباع و مخفف‌های واژگانی، کاربرد فعل ماضی به جای مضارع، آوردن افزوده‌های زائد برای رعایت قافیه، رقص ضمیر، اتصال ضمیر به فعل ربط، استعمال حروف به صورت کهن؛ به عنوان نمونه حرف اضافه "با" را به صورت کهن "ابا" می‌آورد و یا حرف ندا را به صورت "ایا" به کار می‌برد. وی هنجارگریزی زبانی زیبایی دارد: یا دلم را پس بده یا خون مکن بیش از اینش واله و مجنون مکن چون دلم خون شد تو اش خون‌تر مکن در فزون است افزون‌تر مکن (همان: ۳۸)

ما در زبان فارسی وقتی صفت تفضیلی یا عالی را به کار می‌بریم، بعد از "ترین" و بعد از "تر" حتماً کلمه‌ای باید بیاوریم؛ اما گاهی شاعران پسوند "تر" را به اسم می‌چسبانند تا نفوذ کلام را بیشتر و برجسته‌تر کنند.

### ظرافت‌های بدیعی

عارف صنایع بدیعی را در حد اعتدال به کار برده است و این صنایع هیچ‌گونه تعقید و ابهامی در کلام او ایجاد نکرده و بر روانی و سلیسی زبان او افزوده است. نمونه‌هایی از این صنایع: جناس مطّرف (متّوج):

وآنکه نبود بر طریق و رسم ما  
گمره هست و ره ندارد با خدا  
عالم هستی به غیر یار نه  
یار بود و غیر او دیار نه  
(همان: ۲۳، ۳۳)

گمره و ره علاوه بر جناس‌بودن، دارای نوعی تضاد نیز هستند. این دقّت هنری و همراهی جناس با تکرار در پایه‌های آن (جناس) در بیت دوم، بافت شعر را تحکیم بخشیده است.

جناس تام:

جناس، زیبایی بصری کلام را دوچندان می‌کند و در جناس تام، ذهن درگیر کشف معنای متفاوت واژگان می‌شود که این تلاش برای کشف لذت‌بخش است.

با نوای بی‌نوای نینوا را نی نواست  
بی‌نوای بی‌نوای نینوا چون نی نوا خواهیم کرد  
در دعا گاهی منادی گه منادا می‌شویم  
گاه خود را در وسط حرف ندا خواهیم کرد  
(همان: ۸۸-۸۹)

### تجاهل‌العارف

بهره‌گیری از این صنعت، کلام را با نوعی ابهام هنری همراه می‌کند. از سویی ژرف‌ساخت آن نیز تشبیه تفضیل است که عارف به مدد آن منقبتی زیبا از حضرت علی را بدین شیوه می‌آورد: سنبل نهاده بر گل سوری؟  
یا مه مقارن است بعقرب؟  
(همان: ۷۸)

### ارسال‌المثل

این صنعت جزء طبیعی‌ترین صنایع بدیعی است که عارف بدان تمسک جسته تا آموزه‌های عارفانه خود را تبیین و تفسیر کند و اساساً نیز بدین شیوه مطلب راحت‌تر در ذهن جای می‌گیرد و دریافت و هضم آن آسان‌تر می‌شود:

کی درآید راز حق در گفتگو؟  
هیچگه دریا نگند در سبو  
(همان: ۲۷)

پارادوکس

محور تمام مباحث الهیات، اجتماع نقیضین است و الهیات همواره براساس پارادوکس حرکت می‌کند؛ از این‌رو زبان شعر عارفان سرشار از پارادوکس است (شفیعی کدکنی، ۱۳۹۲: ۴۵).  
ناچار برپا کرد آن شور فتن را  
می‌کشان عربدههای خوشُ مستانه زندد  
رايت عشق تو تا بر در میخانه زندد  
(عارف بجنوردی، ۱۳۸۶: ۲۳۶، ۲۵۹)

ایهام استخدام (تشبیهی):

سخن‌هایی که در این رشته سفتم  
بايد اينك فكر بال و پر کنم  
گهرهایی که در این رشته سفتم  
خویش را طیار چون جعفر کنم  
(همان: ۴۳، ۵۴)

شاعر در بیت اول از سویی سخنانش را به گوهر تشبیه می‌کند و از سویی با آوردن واژگانی چون رشته و سفتن، گوهر را به معانی لغوی و قاموسی آن نزدیک می‌کند و بدین طریق در محور همنشینی ایهام استخدام تشبیه زیبایی خلق می‌کند. در بیت دوم نیز واژه طیار هم لقب جعفر بن ابیطالب و هم در معنای پرنده، بافت ایهام‌وار تشبیهی ایجاد کرده‌است.

در پایان مطالب مربوط به عارف، جا دارد، اشاره‌ای به برخی از کهن‌الگوهای این شاعر شود.

بخش‌هایی از مذهب و تفکر و جهان‌بینی کهن، امروزه به شکل اساطیر برای ما به جا مانده‌است و بخش‌هایی از رفتارهای ذهنی عصر اساطیر از طریق ادبیات به صورت زنده و پویا تا ادبیات امروز امتداد دارد و شاعران هنوز در ناخودآگاه خود آن را در آثار خود به کار می‌برند. این اسطوره‌ها ابزاری هستند که شعر را به لحاظ هنری قوت می‌بخشند و جنبه صورتگری آن را محکم می‌کنند. در ناخودآگاه و کلام عارف نیز اساطیر زنده هستند. یکی از این کهن‌الگوها انگور است. انگور در اساطیر ایران مظہری برای خون است و خون نیروی اصلی حیات است و بر طبق بازمانده‌های

- آیین کهن مادرسالاری در حکومت هخامنشیان، سلطنت از طریق زنان ادامه می‌یافت. در ترجیع-  
بندی به مناسبت ولادت سیدالشهداء چنین می‌سراید:

بی پرده حسن دختر رز جلوه‌گر شده  
نه زان شراب اُم خبائث  
هنگام دلنووازی بنت‌العنب رسید  
بل زان میئی که گشته مصوّب  
(همان: ۷۹، ۲۰۰)

محمود رضا اکرامی فر

اکرامی فر از جمله شاعران و نویسندهای پرکاری است که در مطبوعات و صدا و سیما و انجمن‌ها و محافل ادبی حضوری فعال دارد و کتب فراوانی را به نظم و نثر تألیف کرده است. از میان بی‌شمار آثار محمود اکرامی، شاعر و فعال در بسیاری از حوزه‌های رسانه‌ای، دریا تشنه است و احجازه هست بگوییم که دوستت دارم در این پژوهش، مورد تحلیل قرار گرفت. محمود اکرامی، در این دو اثر، که اندک تفاوت‌هایی محتوایی دارند، با زبان شیرین و لطیف، عشق‌های عارفانه شیعی و دردهای اجتماعی خود را ترسیم می‌کند. در کتاب دریا تشنه است با تسری عشق به ائمه اطهار در زبانی سرشار از صنایع لفظی و معنوی روایتگر دلدادگی و عشق و شیفتگی به چهارده معصوم می‌شود. شاعر در این مجموعه در زبانی نمادین و همراه با عشقی سوزان، علاوه بر ذکر مظلومیت‌های ائمه، دغدغه‌ها و آلام اجتماعی و عاطفی خود را در بیان دلنشیں و گیرا ایراد می‌دارد و گاه نگاه دگرگونه و برداشتی متفاوت از ماجراهای عاشورا ارائه می‌دهد و تنها گریه و ترحم بر امام حسین را هدف قیام او نمی‌داند؛ بلکه الگوگری و آزمون ایستادگی و مقاومت و پایداری را هدف متعالی می‌داند:

حسین	است	طلوع	مهربانی‌ها	حسین	است	حسین	نیست	حسین	نیست	حسین	نیست	حسین	نیست	حسین	نیست	حسین	آب؟		
حسین	این	بیرق	و طبل	و علم	نیست	حسین	این	گریه‌های	دمبدم	نیست	حسین	این	نوحه	و بانگ	و عزا	نیست	حسین	گدایی	می‌کند از کوفیان آب؟
سری	بر	نیزه‌های	کربلا	نیست	شروع	جانفشنایی‌ها	حسین	است	است	حسین	است	حسین	است	حسین	است	حسین	است	حسین	این
حسین	این	نوحه	و بانگ	و عزا	نیست	حسین	این	گریه‌های	دمبدم	نیست	حسین	این	بیرق	و طبل	و علم	نیست	حسین	گدایی	می‌کند از کوفیان آب؟

(۱۳۸۶ : فر، اکرامی)

وی در زبانی سلیس و روان، عرفانی شیرین و دلنشیں را ارائه می دهد. اتحاد و وحدت را که از اصطلاحات عرفانی است، بدین شیرینی، با بیانی محسوس و عاطفی توصیف می کند:

عشق یعنی دست‌هایم مال توست

چشم‌های تشهام دنبال توست

(همان: ۹)

اکرامی فر عقیده دارد که در مصرف شعر باید صرفه‌جویی کرد. بدین منظور، در مجموعه "اجازه هست بگوییم که دوستت دارم" در تعداد ابیاتِ غزل، جانب اعتدال را نگاه داشته است. زبان شاعر سلیس، روان و بی‌پیرایه است. وی شاعری مردمی است و آحاد مردم را مخاطب خود قرار می‌دهد. کلامش را در سطحی ایراد می‌کند که برای همگان دلنشیں باشد. در این مجموعه بسیاری از تعبیر و اصطلاحاتی که مربوط به فرهنگ عامه است و در محاورات عامیانه استعمال می‌شود را به کار برده است و به نظر می‌رسد شاعر نسبت به بیان آن حس مسئولیت دارد. از دیگرسو، این امر، بیانگر ارتباط تنگاتنگ فکر و زبان و شاعر با مردم زمانه خود و باخبربودن او از متن زندگی و درد و رنج‌های آن‌هاست و اینکه شاعر بتواند تعبیر عامیانه و طنزگونه را با هیئتی متین و فخیم در شعرش جای دهد؛ به‌گونه‌ای که شعر را به طنز نکشاند؛ بلکه سبب حس صمیمیت با شعر و زبان شاعر شود، هنر بزرگی است. بدین‌شکل، در زبانی آراسته به اصطلاحات عامیانه، تمدن جدید را با تکیه بر ارزش‌ها به نقد، می‌گذارد. شاعر برای تأثیرگذاری و برجسته کردن این نقدها، کلام را با برخی شگردهای بلاغی همراه می‌کند؛ نقدها را گاهی در دامنه ردیف‌ها و قافیه‌ها قرار می‌دهد و با تکرار آن بهنوعی، توجه خواننده و مخاطب را به خود جلب می‌کند. بر عکس رویکرد برخی از شاعران که خطاب‌هایشان به مردم با نوعی نگاه تحکمی و خودبرترینی همراه است. اکرامی اعتراض‌های خود را در خطاب به مردم در بیانی ملایم ایراد می‌کند و خود را سوای از دیگران نمی‌داند؛ به عنوان نمونه در غزل زیر، خطاب اول شخص جمع در ردیف "نفهمیدیم" گویای این مطلب است. شاعر در کنار مردم ایستاده و دردهای آنان را واگویه می‌کند:

چه شد نجابت پروانه را نفهمیدیم  
دلیل ماندن در لانه را نفهمیدیم  
تکان شانه مردانه را نفهمیدیم  
که فرق عاقل و دیوانه را نفهمیدیم  
که رفت و آمد بیگانه را نفهمیدیم

چه شد که حرف صمیمانه را نفهمیدیم  
هزار سنگ به گنجشکها زدیم اما  
برای گریه طفلی قصیده‌ها گفتیم  
جنون گرفت گریبان عقل را آنسان  
چنان به لقمه نانی دچارمان کردند

(اکرامی فر، ۱۳۹۶: ۹۴)

در زبان اکرامی برجستگی معنا و مضمون و سریع‌ترین روش در القای اندیشه‌های اعتراضی و انتقادی و بشردوستانه و انسانی با توصل به ردیف صورت می‌گیرد و بدان‌وسیله، در زبانی نرم و ملایم و عاطفی، دردهای اجتماعی را انعکاس می‌دهد؛ به عنوان نمونه با ردیف "طبق معمول" در غزل زیر بدین امر نائل می‌آید:

فریاد از این فریادهای طبق معمول

شادابی شمشادهای طبق معمول

اسفندها، مردادهای طبق معمول ...

(همان: ۸۸)

ای داد از این دادهای طبق معمول

سمت بهاران هیچ چشمی را نکوچاند

من را به سمتی که نمی‌خواهیم بردند

### تمهیدات بیانی و بدیعی

اکرامی‌فر، با بهره‌گیری از این ظرفیت زبانی و گاهی با تلفیق آن با زبان فхیم ادبی، مضامین والا و محتوای دینی و آیینی خود را که عشقی ولایی و ناب است، تازگی و طراوت بخشیده است. استعاره مکنیه یا تشخیص و کنایه و حس‌آمیزی در کلام او برجستگی و تشخّص دارد. این تعبیرات را گاه در بافتی جدید می‌آورد؛ به‌گونه‌ای که ذهن خواننده، در این آمیختگی زبان بازاری و فاخر به لذت می‌رسد.

استعاره

شهری از صبح بهاری بی‌خبر

شهری از آیینه و آدم تهی

(همان: ۳۶)

شهری از لحن قناری بی‌خبر

از شتمیم شعله و شبنم تهی

شهر استعاره از شهر کاظمین است.

حس‌آمیزی

بر نگاهی سبز عاشق می‌شوم

شعله می‌پوشم، شقایق می‌شوم

(همان: ۳۴)

این حس‌آمیزی در ساختار ترکیب اضافی و با همراهی صنعت واج‌آرایی، روحیه امید و نشاط و سر زندگی را القا می‌کند و حاکی از غنای موسیقی است. رنگ سبز در دیگر ترکیبات او نیز بسامد دارد؛ مانند سرودی سبز، دست سبز، ابر سبز، روح سرسبز درختان، صدای سبز. این قبیل

حس‌آمیزی‌ها، علاوه بر بار معنایی مثبت و آرامش‌بخش، حامل اندیشه‌ای امیدبخش هستند. در فرهنگ اسلامی نیز رنگ سبز از قداست و ارزش ویژه‌ای برخوردار و نشان‌دهنده شادابی و پویایی است.

### تشخیص

تشخیص یا استعاره مکنیه محسوس‌ترین جلوه را در شعر اکرامی دارد. او متناسب با بینش فکری و محتوای اندیشگانی و همسو با موضوعی که قصد ارائه آن را دارد، بدین صنعت، متولّ می‌شود. وقتی می‌خواهد مظلومیت ائمه را توصیف کند و اندوه گسترده آنان را به نمایش بگذارد، در این مسیر طبیعت نیز همراه با او به مصیبت و عزا می‌پردازند؛ گل‌گلی چشم‌هشک می‌شود، دست شمشادها می‌پژمرد، گل فریاد می‌کند، بادها مرثیه می‌خوانند، آسمان گریان و صحراء تشنه می‌شود، قطره‌قطره آب فرات شرم می‌شود، زین سربه زیر است و گاه با استفاده از تشخیص، مفاهیم انتقادی و سیاسی خود را به صورتی پوشیده و غیرمستقیم ایراد می‌دارد. در این غزل به خوبی انتقاداتش را در بیانی ملایم، نسبت به مسائل روز با تشخیص ترسیم می‌کند:

اینجا درختان <u>غريبيند</u> اينجا دلاور ندارد	گفتند اين خاک ديگر سرو و صنوبر ندارد
این آسمان را که بوی بال کبوتر ندارد	گفتند خوب است امروز در گوشاهای <u>دفن سازيم</u>
ديندند اين <u>باغ عاشق</u> از لاله بهتر ندارد	يک عمر از شمعدانی تعريف كردند هر چند
بردنده و بردنده انگار اين کوچه آخر ندارد	بر <u>شانه‌های خیابان</u> ، بردنده دلهای ما را
يک شب بباید ببینند هر کس که باور ندارد	يک آسمان ابر دارم در سينه از سوگ ياران

(همان: ۵۴)

### جناس

گريهها با خنده توأم می‌شوند	<u>سايهها همسایه</u> هم می‌شوند
هفت وادی رعد در <u>خشم</u> من است	هفت دریا ابر در <u>چشم</u> من است

(اکرامی فر، ۱۳۸۶: ۹، ۱۲)

قرارگرفتن واژه‌های متجاس چشم و خشم، در جایگاه قافیه، موسیقی بیت را شدت بخشیده‌اند.

## اباصلت رضوانی

از شاعران متعهد و آرمان‌خواه بجنوردی که در سال (۱۳۵۱) در یک خانواده مذهبی به دنیا آمد که سابقه حضور در جبهه‌های نبرد حق علیه باطل را نیز دارد و تنها مجموعه شعری چاپ شده از او، پرنده لای کاغذ و زیتون است که تأثیرپذیری از دفاع مقدس و وفاداری به انقلاب و ارزش‌های آن به خوبی در آن مشهود است. این اثر سرشار از عاطفه قوی و از ابتدال به دور است و اشعار سست و بی‌مایه ندارد و تمام فریادها و درد و رنج‌هایی که توصیف می‌کند، تعهد و التزام شاعر را به اسلام و آرمان‌های شیعی بیانگر است و در اولین غزلش مصراج «باز چون همیشه شعر من بوی رنج و درد می‌دهد» مسیرش را مشخص کرده است. با آوردن ردیف در غزل‌هایش، خیال‌انگیزی را به شعرهایش افزوده و قدرت تخیل و تداعی معانی را به شیوه‌ای بدیع نشان داده است و گاهی بدین شگرد یک رشته کنایه‌ها و استعاره‌های خاص خودش را ساخته است. زیباترین غزل‌های کتاب پرنده لای کاغذ زیتون، غزل‌هایی است که در آن‌ها ردیف فعلی به کار رفته است؛ همچون غزلی که ردیف "گل نمی‌کند" دارد و آن انعکاس اضطراب‌ها، دلهره‌ها، غم و اندوه‌ها و یأس‌های انسان معاصر است و این موضوع از پیامدهای تفکرات مدرنیسم و پست-مدرنیسم است:

بی‌ناله تو حنجره‌ای گُل نمی‌کند دستی  
حتی صدای زنجره‌ای گُل نمی‌کند  
از امتداد سپیدارهای سبز  
در جرأت مخاطره‌ای گُل نمی‌کند  
(رضوانی، ۱۳۸۵: ۱۱)

گاهی تصاویری شعری شاعران، روایتگر دردها و آلام اجتماعی در زبانی تلخ و سراسر اندوه و غم و غصه است. ترس از فراموش‌شدن ارزش‌ها، ترس از بی‌عدالتی، فراموش‌شدن اخلاقیات ناب، روحیه‌ای حساس و دردمند و اعتراضی در شاعرانی چون اباصلت رضوانی به دنبال دارد. دلواپسی-های شاعر در خوش‌های خیال او، تداعی گر رنج‌هایی است که روح شاعر را آزار می‌دهد که گاه در قالب عمل‌نکردن به شعائر دینی نمود پیدا می‌کند. اگرچه فهم معنای برخی از اشعارش به دلیل تبع از سبک هندی دیریاب است؛ ولی از جنبه زیباشناسی، لطف خاصی به آثارش بخشیده-است. هنجارگریزی‌ها و پاردوکس‌های اش همگی بیانگر روح حساس، دردمند، سرخورده و مأیوس اöst. از سوی دیگر ایجاز، کلامش را ابهام‌وار کرده است. بسامد بالای فعل‌های ایستا، نشانه‌هایی

از کنش‌پذیری و منفعل‌بودن، هستند. تشبیه‌هاش ابتکاری و حاکی از ذهن خلاق و مخصوص به اوست.

من غریب این حوالی‌ام تا کرانه‌های دور عشق هیچ گیوه صداقتی راه را نشان نمی‌دهد  
(همان: ۱۰)

تشبیه صداقت به گیوه، تشبیه زیبا و تازه‌ای است که وجه شبیه آن استقامت، دوام و بی‌آلایشی است. ترکیب‌سازی از طریق مقلوب به کاربردن یا به عبارت دیگر، جابه‌جایی‌های هنرمندانه که از ویژگی‌های سبکی بیدل است، به اثرش نمودی ویژه داده‌است: "تلخ‌آوازی"، "زلال قطره اشک"، "جاری بهشت"، "قشنگ گریه‌ترین قطره‌های خیس نگاه"، "دستانش جاری رودخانه‌های جوان"، "پرپر گل"، "از قرمز پرنده و پر"، "حالی‌های روشن"، "لبریزهای تاریکی"...

亨جارگریزی دستوری از دیگر مقولاتی است که رضوانی از آن کمک گرفته است و نشانگر تبع از سبک هندی است و از شاخصه‌های شعر بیدل است. هنجارگریزی‌هایی چون: "پرنده‌ترشدن"، "شکفته‌بال‌تر"، "تو آن کدام‌ترینی"، "پرنده هم وزیده است در مسیر بادها"، "حرف درخت را به لب رودخانه ریخت"، "نگاهم بال می‌ریزد، پر سیمرغی من کو؟"، "روشن و دلپذیر می‌میرم"، "بگذار آوازه‌ایم را گریه کنم"، "هیچ خیابان‌ها را فهمیده‌ای"، "اینجا کویر می‌میرم"، "بریز در نفسم"، "دیار شب‌آلوده‌ام"، "آتش بچکد" و ... . روح حساس و دردمندی در تصاویر پارادوکسی نیز نمایان است: "فاصله‌های سیاه روشن"، "گریه با طرب"، "کفر ناخدایی ایمان" و "تبسم غمگین"؛ البته این ویژگی بر می‌گردد به اینکه برخی شاعرانی که در جنگ حضور داشته‌اند و به عینه شاهد فضای معنوی آن بوده‌اند، هنگامی که جنگ تمام می‌شود و به شهر و دیار خود بر می‌گردند، با مقایسه فضای روحانی دفاع مقدس و زندگی معمولی، به یک جور حس حسرت می‌رسند و این حس به صورت ترس از فراموش‌شدن ارزش‌های انقلاب و دفاع مقدس، اخلاقیات ناب در آثارشان جلوه‌گری دارد. به نظر می‌رسد، این ویژگی سبب می‌شود، یک نوع غم و اندوه در برخی از آفرینش‌هایشان سیطره داشته باشد و تمامی صور خیالشان جوهرهای از غم و اندوه و اضطراب را به همراه دارد.

## جعفرقلی زنگلی

مشهور به عندلیب و متخلص به جعفر از شуرا و عرفای کرمانچ ایران است. گرایش به عرفان مقدمه‌ای برای سروdon سوزناک‌ترین اشعار در عشق و عرفان، در مدح ائمه اطهار، رسول اکرم (ص)، حضرت علی (ع)، حضرت فاطمه‌زهرا (س)، امامان شیعه و حضرت عباس (ع) می‌شود.

### قالب شعری و قافیه

در شعر سنتی فارسی، مصراع و بیت، واحد شعر و به عبارتی خانه شعری هستند. در شعر کرمانچی مصراع و بیت ساختاری متفاوت دارند، اگرچه در ظاهر شبیه واحد شعر فارسی هستند؛ اماً تفاوت‌هایی نیز دارند. در شعر کرمانچی واحدی شعری با خشت سنجدیده می‌شود و شروع و انتهای در کلام بستگی به تعداد خشت‌ها دارد. هر خانه از سه یا چهار یا پنج یا شش یا هفت خشت تشکیل می‌شود. در اغلب موارد، هر بند خشتی‌ها، مضمونی کامل دارد و درنهایت ایجاز حاوی تصویری شاعرانه و عکسی منحصر است. هر مصراع به تعبیری هر خشت از هشت تا شانزده هجا تشکیل می‌شود. معروف‌ترین نوع آن سه‌خشتی و بیشتر برای مضماین شاد و ترانه مناسب است؛ اماً در دیوان جعفرقلی بیشتر مضماین دینی و عرفانی و پند و اندرز است؛ از این‌رو اغلب چهارخشتی و پنج‌خشتی و شش و هفت‌خشتی دیده می‌شود. هر خشت خود از دو لخت- همچون زائد میان قالب خشت‌مالی بنایی- تشکیل می‌شود و ارتباط بین آن‌ها بدون حروف عطف است. این حالت بسیار شبیه به قافیه درونی است؛ اماً در این شعر، تنها نوعی مکث ایجاد می‌شود و از آن‌جاکه جعفرقلی علاوه بر شاعری، نوازنده و خواننده اشعارش نیز بود، در ساز حزین دوتار می‌خواند و می‌نواخت و در صورتی می‌توان حشو و زوائد این اشعار را تشخیص داد که به پرده آزمایش تارهای دوتار برده شوند؛ بدین‌روی، با اوزان عروضی نمی‌توان به عیوب و نواقص آن رسید؛ چراکه این قوم به صورت شفاهی و با موسیقی سمعایی، ادبیات خود را حفظ و تا بدین دوره رسانده‌اند. به لحاظ قافیه نیز باید گفت، رعایت قافیه، در ادبیات این گوییش، در درجه اول سمعایی است. همچنین زنجیره قوافی او تقریباً نود درصد وابسته به واژگان فارسی است و ساختار عروض فارسی رعایت می‌شود.

### تمهیدات بلاغی

تأثیرپذیری از قرآن و بهره‌گیری از این کتاب آسمانی در اشعارش، حاکی از عرفانی ساده و دلنشیں و سرشار از مضماین دینی و اخلاقی در کلام اوست. وی اشعارش را در قالب خشت‌ها و

در زبانی ساده و روان و در همراهی با نوای روحانی دوتار به مخاطبانش ارائه می‌داد. شگردهای او تنها در حیطه بلاغت نمی‌گنجد؛ بلکه قالب و زبان و ساختار زبانی متفاوت، در کنار فنون بلاغی، ماندگاری و نفوذ و تأثیرپذیری کلامش را مضاعف کرده است. وی در قالب شعری که با خشت سنجدیده می‌شود، مضامین دینی و عرفانی و پند و اندرز ارائه می‌دهد؛ به عبارت دیگر می‌توان گفت: تمهیدات برجسته بلاغی جعفرقلی، در چهار حوزه قرار دارد؛ نخست قالب شعری، دوم ایجاز و روانی و سادگی زبان، سوم تلفیق عرفان و مضامین عرفانی به شعر که تا پیش از آن در میان اشعار این گویش تنها جنبه زمینی داشت و چهارم تمهیدات بلاغی اوست؛ یعنی قطعاتی به چهار زبان که شاعر در قالب پنج خشتی، با تلفیقی از چهار زبان عربی، فارسی ترکی و کرمانجی، اشعار والای خود را ارائه می‌دهد. در حقیقت بدین شیوه، گستره دین و عرفان و اخلاق را فراتر از حوزه‌های زبانی می‌کشاند. در ترکیب‌بند "دلبرا منِ جاری له ته نظر کِر بِی ملال" به سه زبان ترکی، فارسی و گردی شعرش را ادامه می‌دهد:

جارکه بِفکر لَهِ مِنْ ای خسرو فرخنده فال  
سا طرا لیلی ژَ من بیگانه و عقل و کمال  
آق یوزنده حال هندو، نکته قویمش ذوالجلال  
لب لریندن نیشکر ده، مر نبات قندُ و بال  
یک نظر بر من فکن ای خسرو فرخنده فال...

(عضدی، ۱۳۸۷: ۲۴۳)

به لحاظ صنایع بیانی، پرسامندترین صنعت و اصلی‌ترین ابزار صور خیالش تشبيه است؛ تشبيهاتی حسی و آسان‌فهم و تکراری و همچون باور کوهنشینان ساده و طبیعی و صمیمی استعاره در کلامش حضوری کمرنگ دارد و اغلب معانی آن زودیاب است و به سادگی معانی ضمنی آن، در ذهن تداعی می‌شود. برجسته‌ترین استعاره کلام او ملواری است که شاعر بدان به اشراق می‌پردازد و جلوه‌گری او جعفرقلی را به شیدایی، عرفان و حقیقت می‌کشاند. شخص کنایه‌هایش به خاطر رنگ و بوی محلی آن‌هاست و به نوعی تنها در گویش کرمانجی وجود دارند. چون "استه-خوارن"؛ کنایه از شرمنده‌بودن، "دمه که بکه لنگر"؛ کنایه از کمی صبر کن، "قرار لَهِ من ناکوه"؛ (قرار به من نمی‌افتد) کنایه از هیچ‌گاه قرار و آرامش ندارم، "زمان گُره" (زبان کوتاه)؛ کنایه از در

مقام جوابگویی تسلیم بودن و حرفی برای گفتن نداشتند. در میان صنایع بدیعی، تلمیح و تکرار بیشترین بسامد را دارد. تلمیحاتش دینی و اساطیری و غنایی است. در این بین گاهی از معاشریقی یاد می‌کند که گمنام هستند و چندان شهرت ندارند؛ چون "کرم و اصله‌خان": «مینا کرم آواره له ردا اصله خانه ...»

در بحث تکرارها مشاهده می‌شود که تکرار در پایان هر خشت و یا هر بند صورت می‌گیرد و اگر تکرار در بخشی از لخت‌ها، خشت‌ها یا بندها هست، نتیجه این می‌باشد که شاعر خودش اشعارش را ثبت و ضبط نمی‌کرد و تأخیر در گردآوری و جمع‌آوری قطعات، موجب شده است بندها یا خشت‌هایی در کل دیوان تکرار شود؛ البته تکرار در قطعاتی که حالت ترجیح‌بند دارد، دیده می‌شود. بی‌اعتباری دنیا با صنعت تکرار در مدحیه‌ها، خصوصاً مدح حضرت محمد و حضرت علی در جهت اثربخشی هرچه بیشتر کلام، نمودی خاص دارد.

شگردهایی که به لحاظ دانش معانی اهمیت دارند و شاعر از آن‌ها بهره می‌گیرد تا القا و تأثیرگذاری کلامش بیشتر باشد، در ذیل سه مبحث اهمیت می‌یابد: فصل و وصل، سؤال بلاغی و ایجاز. در کلام جعفرقلی و به‌تعبیری در این گویش، کمال اتصال، جزئی از ساختار زبان شعری است. هر خشت و یا مصراع از دو لخت تشکیل شده است و این لخت‌ها چه جمله کامل باشند و چه نباشند، بدون واو عطف به یکدیگر عطف می‌شوند و کمال اتصال در نبود این حرف پیوند است.

او در برخی از سرودها به طریق سؤال بلاغی، بر ناپایداری این جهان تأکید دارد و از بشریت عدم دلبستگی بدان و دوری از غرور و طمع را خواستار است. جعفرقلی در پنج خشتی "وا دنیا بی‌وفایه" (این دنیا بی‌وفاست)، به‌طریق سؤال بلاغی، بیش از شصت تن از پیامبران را از آدم تا خاتم و دیگر شخصیت‌های تاریخی و اساطیری، با پرسش «کا...؟، کانه...؟، کودا چو...؟» رو به رو می‌کند و بر ناپایداری این جهان تأکید می‌کند:

کانه ادریس و شعیب؟ کا ارمیا پیغمبر؟

کودا چو بخت النصر؟ دنه وی مسخر کر

کا هود و کا دانیال؟ کا صالح نامور؟

ناقه ژ ناو کور ور خست، وَ قدرتا دادگر

نابود کر عاد و ثمود، لَه چیا و بحر و بر

وا دنیا بی وفایه، و کس نکریه وفا

(همان: ۱۶۵)

از دیگر شاخص‌ها یا شگردهای بلاغی او، ایجازه‌ای است که از ویژگی‌های خاص این زبان و این قالب زبانی است. به موجب این ایجازها هر بند خشت‌ها همراه با تصویری کامل و کشفی شاعرانه است. کم‌گویی و گزیده‌گویی در زبان این شاعر و در این قالب شعری، شاخصه ممتازی برای آن محسوب می‌شود. این ایجازها هیچ‌گونه ابهامی در کلام ایجاد نمی‌کنند.

### نتیجه

انعکاس مضامین عرفانی، دینی و آیینی و دغدغه‌های اجتماعی، اصلی‌ترین وجه اشتراک شاعران خراسان در جامعه آماری این پژوهش است. بدین ترتیب با هدف تعالی انسان، هر یک متناسب با سلیقه و علاقه خود از فنون بلاغی و شگردهای بلاغی بهره می‌گیرند تا بدان هدف والا نائل آیند. تمهدیات بلاغی شاعران در چهار حوزه زیباشناسی؛ زبان، موسیقی، تخیل و محتوا، توان تأثیر و القا و انتقال پیام را بالا می‌برد که هریک از آن‌ها با زبان و ساختار متفاوت، به ارائه آن دست یازیده‌اند. در این بین شاهد انواع قالب‌های شعری و سبک‌های شعری بودیم؛ سبک خراسانی، سبک هندی و شعر نو. آنان با بهره‌گیری از انواع شگردها، هنجارگریزی‌های زبانی و دستوری، تشبیه، جناس، تجاهل‌العارف و ارسال‌المثل و خصوصاً پارادوکس که یکی از ابزارهای قوی در بیان عرفان و آموزه آن است، مضامین عرفانی و انتقادی، اجتماعی و دینی خود را انعکاس دادند. آن‌ها با تحول معنایی نمادهای کلاسیک، بار معنایی متشخصی بر آن نهادند. ردیف یکی دیگر از شگردهایی بود که با تمسک بدان، شاعران در کنار مردم ایستادند و زبان حال آنان شدند. به مدد تشخیص و حس‌آمیزی و در همراهی با من اجتماعی، دردها، آلام، رنج‌ها و اندوه‌هایی که روحشان را آزار می‌داد را روایت کردند. شاعری چون جعفرقلی نیز با انتخاب شگردهای بلاغی ساده و آسان‌فهم، عرفانی ساده و شیرین را به همزبانان خود ارائه می‌دهد. باید گفت هرگاه کلام به متقضای حال و مقام باشد و صنایع حالت عاریتی به خود نگرفته و در حد اعتدال باشند، تأثیرگذاری و تأثیرپذیری عمیق و سریعی بر خواننده می‌گذارند و موسیقی دلنشیں و عاطفه زلال و صمیمی در این امر، دخیل است و گیرایی سخن را مضاعف می‌کند.

## منابع

- اکرامی‌فر، محمود رضا (۱۳۸۶). دریا تشنه است. مشهد: انصار.
- ——— (۱۳۹۶). اجازه هست بگوییم که دوست دارم. تهران: شهرستان ادب.
- تیمورپور، فاطمه (۱۳۹۰). "بررسی فنون بلاغی در سه اثر منظوم دفاع مقدس (قطار اندیمشک، سمند صاعقه، هزار دامن گل سرخ)". پایان‌نامه کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی، دانشکده ادبیات، زبان‌ها و تاریخ، دانشگاه الزهرا (س).
- رضوانی، اباصلت (۱۳۸۵). پرنده‌لای کاغذ و زیتون. مشهد: سخن‌گستر.
- ریچاردز، آیور آرمسترانگ (۱۳۸۲). فلسفه بلاغت. مترجم علی محمدی آسیابادی. تهران: قطره.
- سارتر، ژان پل (۱۳۴۸). ادبیات چیست؟ مترجم ابوالحسن نجفی. تهران: کتاب زمان.
- سلمانی گلیان، علی (۱۳۹۵). "بررسی مضامین عاشقانه در شعر جعفرقلی زنگلی و نزار قبانی". پایان‌نامه کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی دکتر علی شریعتی، دانشگاه فردوسی مشهد.
- سنگری، محمدرضا (۱۳۸۳). "ادبیات پایداری". مجله شعر، نیمه اول، ش ۳۹ (زمستان): ۴۵-۵۳.
- شفیعی کدکنی، محمدرضا (۱۳۷۵). صور خیال در شعر فارسی. تهران: آگاه.
- ——— (۱۳۹۲). با چراغ و آینه: در جستجوی ریشه‌های تحول شعر فارسی. تهران: سخن.
- شمیسا، سیروس (۱۳۹۳). بیان. تهران: میترا.
- ——— (۱۳۹۵). نگاهی تازه به بدیع. تهران: میترا.
- صرفی، محمدرضا (۱۳۹۳). "گستره ادبیات پایداری". نشریه ادبیات پایداری دانشگاه شهید باهنر کرمان، سال ششم، ش ۱۰ (بهار و تابستان): ۲۰۷-۲۳۷.
- صفرزاده، حبیب (۱۳۹۳). عارف بجنوردی، زندگی و گزینه اشعار. مشهد: سخن‌گستر.
- صهبا، فروغ (۱۳۸۴). "مبانی زیباشناسی شعر". مجله علوم اجتماعی و انسانی دانشگاه شیراز، دوره ۲۲، ش ۳، پیاپی ۴۴ (پاییز): ۹۰-۱۰۹.

- عارف بجنوردی، سیدمرتضی (۱۳۸۶). *دیوان عارف بجنوردی*. با مصاحبه احسان سیدیزاده. بجنورد: عضدی.
- عضدی، احمد (۱۳۸۷). *دیوان جعفرقلی و مجموعه‌ای از اشعار احمد عضدی*. بجنورد: عضدی.
- علوی‌مقدم، محمد؛ اشرف‌زاده، رضا (۱۳۸۴). *معانی و بیان*. تهران: ذرہ.
- فیروزنيا، علی‌اصغر (۱۳۹۸). "نمونه یک حماسه مصنوع در دیوان جعفرقلی زنگلی (نقد داستان حضرت علی "ع" و بند برابر با رویکرد اسطوره‌شناسی)". *پژوهش‌ها*، سال هشتم، ش ۳۴ (تابستان): ۱۰۵-۱۱۷.
- مرادی، باباصفر (۱۳۹۴). *جعفرقلی زنگلی، شاعر و عارف کرمانچ*. تهران: سوره مهر.
- همایی، جلال‌الدین (۱۳۸۹). *فنون بلاغت و صناعت ادبی*. تهران: اهورا.

